

**FICHE D'HOMOLOGATION  
HOMOLOGATION FORM**



**COMMISSION INTERNATIONALE  
DE KARTING - FIA**



**CADRE DU CHÂSSIS / CHASSIS FRAME**

Constructeur	Manufacturer	SWRD
Marque	Make	WRIGHT 15
Modèle	Model	SUZUKA 3
Catégorie	Category	*ICAJ – ICA – ICC – SICC
<b>* Supprimer les catégories non concernées – * Delete categories as appropriate</b>		
Durée de l'homologation	Validity of the homologation	6 ans / years
Nombre de pages	Number of pages	4

La présente Fiche d'Homologation reproduit descriptions, illustrations et dimensions du cadre du châssis au moment de l'homologation CIK-FIA. Le Constructeur a la possibilité de les modifier, mais seulement dans les limites fixées par le Règlement CIK-FIA en vigueur.

*This Homologation Form reproduces descriptions, illustrations and dimensions of the chassis frame at the moment of the CIK-FIA homologation. The Manufacturer may modify them, but only within the limits set by the CIK-FIA Regulations in force.*



**PHOTO VUE DE DESSUS DU CHÂSSIS COMPLET IDENTIQUE À L'UN DES MODÈLES PRÉSENTÉS À L'HOMOLOGATION SANS PARE-CHOCS, CARROSSERIE NI PNEUMATIQUES**

**PHOTO FROM ABOVE OF COMPLETE CHASSIS IDENTICAL TO ONE OF THE MODELS SUBMITTED FOR HOMOLOGATION WITHOUT BUMPERS, BODYWORK OR TYRES**

Signature et tampon de l'ASN <i>Signature and stamp of the ASN</i>	Signature et tampon de la CIK-FIA <i>Signature and stamp of the CIK-FIA</i>

<b>A</b>	DESSIN TECHNIQUE DU CADRE - <b>Échelle 1:10</b>	<b>A</b>	TECHNICAL DRAWING OF FRAME – <b>Scale 1:10</b>
<p>Le dessin technique sert pour identifier la structure et la géométrie principale du cadre.  <i>The technical drawing is used for the identification of the structure and the main geometry of the frame.</i></p> <p style="text-align: center;"><b>VUE DE DESSUS / VIEW FROM ABOVE</b></p> <p>The diagram shows a top-down view of a frame structure. It features a central vertical column labeled B2. To the left is a curved section labeled B1, which includes two vertical supports labeled B4 and B5. To the right is a more complex section labeled B3, which includes a horizontal bar labeled B6. Dimension lines indicate various widths: G2 for the width of the front section, A for the total width at the top, G1 for the width of the rear section, E for the height of the front section, and F for the height of the rear section. Red arrows point to each dimension line.</p>			
<p>Représenter seulement les tubes principaux de la structure et les attaches supportant les fusées et les barres de rigidification nécessitant informations et dimensions à la section B  <i>Only show tubes from the structure and fixations sustaining the stub axles and the stiffening bars that require details and dimensions as featured in section B</i></p> <p style="text-align: center;"><b>VUE DE CÔTÉ / SIDE VIEW</b></p> <p>The diagram shows a side view of the frame structure. It depicts a long, horizontal tube with a curved front end and a straight rear end. A vertical support tube is attached to the front end, and a horizontal stiffening bar is attached to the rear end.</p>			

B	COTES	B	DIMENSIONS
1. Cadre	<i>1. Frame</i>	Données	Tolérances
		<i>Data</i>	<i>Tolerances</i>
A= Empattement mesures fixes	<i>A= Wheel base fixed measurements</i>	1040	<b><u>+/- 10mm</u></b>
B= Tubes principaux de la structure, diamètre minimum 21mm, d'une longueur supérieure à 150mm, à l'exception des tubes d'un diamètre inférieur à 21mm et tous les supports pour les accessoires.	<i>B= Main tubes of the structure, minimum diameter of 21mm, length over 150mm, except tubes with a diameter of less than 21mm and all the supports for the accessories.</i>	1)32 2)32 3)32 4)32 5)32 6)32 7) 8) 9) 10)	+/- 0.5mm +/- 0.5mm +/- 0.5mm +/- 0.5mm +/- 0.5mm +/- 0.5mm +/- 0.5mm +/- 0.5mm +/- 0.5mm +/- 0.5mm
C = Nombre de courbes dans les tubes de Ø supérieur à 21mm	<i>C = Number of bends on the tubes with a diameter greater than 21mm.</i>	7	—
D = Nombre de tubes ayant un Ø supérieur à 21mm	<i>D = Number of tubes with a diameter greater than 21mm</i>	6	—
E = Largeur avant extérieure	<i>E = Outer front width</i>	730	+/- 10mm
F = Largeur arrière extérieure	<i>F = Outer rear width</i>	640	+/- 10mm
<b><u>G1 = Porte-à-faux arrière des tubes principaux (obligatoire)</u></b>	<b><u>G1 = Rear overhang for the main tubes (mandatory)</u></b>	<b><u>210</u></b>	<b><u>+/- 15mm</u></b>
<b><u>G2 = Porte-à-faux avant du tube principal</u></b>	<b><u>G2 = Front overhang for the main tube</u></b>	<b><u>270</u></b>	<b><u>+/- 10mm</u></b>
H = Les attaches supportant les fusées doivent être soudées ou brasées au cadre	<i>H= The fixations sustaining the stub axles must be welded or brazed to the frame</i>		
I = Les attaches supportant les barres de rigidification doivent être soudées ou brasées au cadre	<i>I= The fixations sustaining the stiffening bars must be welded or brazed to the frame</i>		
Remarque / Remark: Dans les points B, C et D, seuls les tubes principaux d'une longueur supérieure à 150 mm sont à prendre en considération à l'exclusion tous les supports pour accessoires. In points B, C and D, only the main tubes of a length of more than 150 mm are to be taken into consideration, excluding all supports for accessories.			

C	PHOTO DU MARQUAGE DU NUMERO D'HOMOLOGATION	C	PHOTO OF THE HOMOLOGATION NUMBER MARKING
 <p><b>Le marquage doit rester clairement visible en permanence</b> <b>The marking must be clearly visible at all times</b></p>			

<b>d</b>	PHOTO DE LA COMMANDE DE FREINAGE	<b>d</b>	<i>PHOTO OF BRAKE CONTROL CABLE</i>
 <p><b>La commande de freinage doit être isolée du châssis et montrer la double commande The brake control must be separated from chassis and show the double linkage</b></p>			